

THE PONTIFICAL SHRINE OF
OUR LADY OF MOUNT CARMEL
Pallottine Fathers

Year B

September 26, 2021

26th Sunday of Ordinary Time

18th Sunday after Pentecost

Año B

26 de septiembre de 2021

XXVI Domingo del Tiempo Ordinario

18 ° Domingo después de Pentecostés



448 East 116th Street
New York, NY 10029
Telephone: (212) 534-0681
Fax: 646-568-2992

Email: mountcarmelshrine@gmail.com

Father Marian Wierzchowski, SAC, Pastor
Father Christopher Salvatori, SAC, Associate Pastor
Deacon Luis Martinez

MASS SCHEDULE *HORARIO DE MISAS*

Saturday - *Sabado*

9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i>
4:00 pm	Sunday Vigil, English	<i>Vigilia Del domingo, inglés/ język angielski</i>
5:30 pm	Sunday Vigil, Spanish	<i>Vigilia del domingo, español</i>

Sunday - *Domingo*

8:00 am	Spanish	<i>español</i>
9:15 am	English	<i>Inglés/ język angielski</i>
10:30 am	Latin-Tridentine	<i>Latín-tridentino</i>
12:00 noon	Spanish	<i>español</i>
1:00 pm	English	<i>Inglés/ język angielski</i>
2:30 pm	Polish	<i>Polaco/ Polskie</i>

Weekdays - *Dias de semana*

7:00 am	English	<i>Inglés/ język angielski</i>
9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i>

Horario de la Oficina Rectoral

De lunes a sábado 10 am a 3 pm

Rectory Office Hours:

Mondays thru Saturdays 10 am to 3 pm

Sacraments: Baptisms, & Matrimonies by appt.

Sacramentos: Bautismos, y matrimonios por cita

Confessions: 4:30 pm -5:00pm Saturdays,

Before and after Mass and by request.

Confesiones: 4:30 pm - 5:00 pm los sábados

Antes y después de la Misa y por solicitud

Special Devotions - *Devociones especiales*

First Saturday - *Primer Sabado*

Our Lady 9:00am Mass, Novena and Benediction

Saturdays, and Wednesdays

Our Lady of Mount Carmel Novenas after 9am Mass

Third Saturday - *Tercer Sabado*

Haitian Mass 10:00am in Creole French

Parish Societies: Holy Name, Legion of Mary, Regina Caelli, Jesús es La Roca, Santo Nino De Cebú

Religious Articles Gift Shop: Open on Saturdays and Sundays during Mass Times. For any Special Occasions, & Placing orders please call: **Pam Pisacano - 1-917-865-0142**

MASS INTENTIONS:

September 26, 2021 – October 3, 2021

SATURDAY, September 25

- 9:00 Our Lady of Mercy Feast Day for Victoria & Jennifer
4:00 Action of Grace
5:30 Thanksgiving to Our Lady of Mount Carmel

by Sherline Charles
by Tyti Ana, Tyler Taylor,
Marie Lamerique

SUNDAY, September 26 26th Sunday of Ordinary Time - 18th Sunday after Pentecost

- 8:00 Thanksgiving to Our Lady of Mount Carmel
9:15 Sts. Cosmas & Damian, & Mother St. Theodota
10:30 Blessings for the Iconnel Family
12:00 +Antoine Kalim
1:00 +Joseph Sica
2:30 +Ander Lamerque

by Gilberte Gonthier
by Paulette Menard & family
by Zenobia Zielinska
by Yves Rose Kalim
by Joanna and Anthony
by the Marie Family

MONDAY, September 27

- 7:00 Pro Populo
9:00 Thanksgiving OLMC for Marie Carmel Jean and Family

TUESDAY, September 28

- 7:00 All Souls in Purgatory
9:00 +Tina DePalma

by Elyssa Barbaro

WEDNESDAY, September 29

- 7:00 +Modesta & Michale Reali
9:00 Sts. Michael, Gabriel & Raphael the Archangels

by Michael & Lisa Reali
by Paulete Menard and Family

THURSDAY, September 30

- 7:00 All Souls in Purgatory
9:00 For the Gift of speech for William [English]

by Aniela Pac

FRIDAY, October 1

- 7:00 Patrick Hardy Birthday Blessing
9:00 +Theresa & Salvatore La Greca

by Mom
by Michael & Lisa Reali

SATURDAY, October 2

- 9:00 For All Souls
4:00 +Ana Rivera
5:30 Deliverance for Dudley Ferley, and Junior Galette

by Wiesław Dziadura
by Jackie Rivera
by Nancie Galette

SUNDAY, October 3 27th Sunday of Ordinary Time - 19th Sunday after Pentecost

- 8:00 +Giovanna Paglinca
9:15 +Connie & Joseph Spanelli
10:30 Special blessing for all Priests
12:00 +Denora Cortes
1:00 Blessing & Prayers for the Charles Robert Family
2:30 Thanksgiving OLMC & Healing for the Jean Baptiste Family

by Pia Glatte
by Joanna & Anthony
by Wiesław Dziadura
by Freddie Cortes
by Sherline Charles

Weekdays, the Church will close at 10am for cleaning after the 9am Mass.

Saturdays: The Church opens 7:30am until 10:00am then at 3:00pm until the end of the of the Spanish Vigil Mass (note new schedule).

Los días de semana, la Iglesia cerrará a las 10am para la limpieza después de la misa de las 9am.

Sábados: La Iglesia abre de 7:30 a.m. a 10:00 a.m., luego a las 3:00 p.m. hasta el final de la Misa de Vigilia en español (tenga en cuenta el nuevo horario).

Sunday Vespers (Evening Prayer) Join us every Sunday at **4:30pm** for evening prayers according to the 1962 missal together with eucharistic adoration and benediction

NEW: ENGLISH SPEAKING LEGION OF MARY – anyone wishing to join the English Legion of Mary, active or Auxiliary please email James at essecumvideri442@gmail.com

WEEKLY NEWS AND ANNOUNCEMENTS:



DIVINE SERVICES AT OUR LADY OF MOUNT CARMEL SHRINE

Servicios Divinos en el Santuario de Nuestra Señora del Monte Carmelo

Legión de María Præsidium Reina Del Universo - han continuado sus oraciones del santo rosario después de las misas semanales de las 9 am y han continuado sus reuniones.

Los martes, *El grupo de oración* continúa sus reuniones los martes de 7pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial Esperamos verlos allí.

El primer martes, cada dos meses, *El grupo, Jesús es La Roca* patrocina una misa de sanación a las 7:30 pm en la Iglesia.

La próxima misa de sanación será **el martes 5 de octubre**.

Los jueves después de la misa de las 9 am hay oración silenciosa en adoración a la Santa Eucaristía.

Mondays through Saturday,
3 p.m. to 4 p.m. for the Holy Rosary
Doors will open at our 115 Street Entrance only for
the Holy Rosary Mondays through Friday

De lunes a sábado,
de 3 p.m. a 4 p.m. para El Rosario Santo
Las puertas se abrirán a nuestra entrada de la calle 115
sólo para el Santo Rosario lunes a viernes

September 2021/ septiembre de 2021

Wednesday, September 29, 2021 - 7:00 p.m. - Latin Mass - Feast of the Dedication of Saint Michael the Archangel

October 2021/octubre de 2021

MONTH OF THE HOLY ROSARY/ MES DEL SANTO ROSARIO

First Saturday, October 2, 2021 - Latin Mass - 9:00 am offered in Reparation to the Immaculate Heart of Mary

Sunday, October 3, 2021 – 12 noon - Outdoor Holy Rosary at East 116 Street, Coffee hour in Parish Hall before.

Domingo, 3 de octubre de 2021 12 pm – Santo Rosario en Este de la calle 116, Café en el Salón Parroquial antes

Martes, 5 de Octubre, 2021 - 7:30 pm - *Misa de Sanación – patrocinada por el grupo Jesús es La Roca*

First Thursday, October 7, 2021 7:00 pm Latin Mass - Feast of Our Lady of the Rosary Polish Homily

Wednesday, October 13, 2021, 7:00 pm – Latin Mass - Fatima procession after mass, Rosary before the Mass

Children's Religious Instruction Program

2021-2022

REGISTRATION

SEPTEMBER, 12, 19, 26

AT THE PARISH HALL underneath the church

10:30 AM-12 NOON

PRIORITY will go to the children of registered parishioners

The Registration fee of \$25.00 will be collected on those days.

If you are registering the student for **Holy Communion**, please provide a copy [NOT ORIGINAL] of the child's Baptism certificate.

If you are registering the student for **Confirmation**, please provide a copy [NOT ORIGINAL] of the Baptism and First Holy Communion certificate.

Programa de Instrucción Religiosa para Niños

2021-2022

REGISTRO

12, 19, 26 DE SEPTIEMBRE

EN EL SALÓN PARROQUIAL debajo de la iglesia

10:30 AM-12 MEDIODÍA

La PRIORIDAD irá a los hijos de los feligreses registrados

La tarifa de inscripción de \$ 25.00 se cobrará en esos días.

Si está inscribiendo al estudiante para la **Sagrada Comunión**, proporcione una copia [NO ORIGINAL] del certificado de bautismo del niño.

Si está inscribiendo al estudiante para la **Confirmación**, proporcione una copia [NO ORIGINAL] del certificado de Bautismo y Primera Comunión.

Pastor's Message

September 26, 2021

26th Sunday of Ordinary Time

18th Sunday after Pentecost

We have a very direct message given to us in the readings. They talk to our role in the coming church. The Old Testament reading recalls a time when Moses had left the israelite camp, others received the gift of the Spirit and began to prophesy in his place. One of Moses's helpers took exception to this. He felt that only those specifically part of Moses's group should have that right. Moses's response, "Would that all the people of the LORD were prophets! Would that the LORD might bestow his spirit on them all!" illustrates that the church is expected to grow to take in others. In growing, all must become prophets. This tell us, that the church is **all its people**, not just the ministers and clergy. We collectively as a group, whether, priests, sisters or **laymen** are to be prophets for Jesus. We are called to this level of participation, to action. This could be by prayer or contemplation. It could also be in direct action for our neighbor, or in charity to the poor or elderly. This message is further explored in the Gospel. Jesus foresees the time when He wouldn't be physically present to His church. He shows us that His power to heal, or drive out demons, is present in those who do these things in His name. Those who do so are not condemned. Again Jesus, the Son of God, sees His Spirit remaining with the church. He tells us that we, who do things in His name, cannot speak ill of Jesus and are with Him. He also takes to task, in the Second Reading, those who worship material things. If they become your god, you are condemned. The scriptures this week are quite clear. We must be an active part of our religion as Jesus wants. We must live our lives true to the Spirit that Jesus sent to us, in charity and accepting of the truth of Jesus's words. A great reward awaits us. "For whoever is not against us is for us...amen, I say to you," [he] will surely not lose his reward."

Mensaje del pastor

26 de septiembre de 2021

XXVI Domingo del Tiempo Ordinario

18 ° Domingo después de Pentecostés

*Tenemos un mensaje muy directo que se nos da en las lecturas. Hablan de nuestro papel en la iglesia venidera. La lectura del Antiguo Testamento recuerda un momento en que Moisés había dejado el campamento israelita, otros recibieron el don del Espíritu y comenzaron a profetizar en su lugar. Uno de los ayudantes de Moisés se opuso a esto. Sintió que solo aquellos específicamente parte del grupo de Moisés deberían tener ese derecho. La respuesta de Moisés: "¡Ojalá todo el pueblo del Señor fueran profetas! ¡Ojalá el SEÑOR derramara su espíritu sobre todos ellos!" Ilustra que se espera que la iglesia crezca para acoger a otros. Al crecer, todos deben convertirse en profetas. Esto nos dice que la iglesia es **todo su pueblo**, no solo los ministros. y el clero. Nosotros colectivamente como grupo, ya sean sacerdotes, hermanas o **laicos** deben ser profetas para Jesús. Estamos llamados a este nivel de participación, a la acción. Esto puede ser mediante la oración o la contemplación. También puede ser en la acción directa para nuestro prójimo, o en caridad con los pobres o los ancianos. Este mensaje se explora más a fondo en el Evangelio. Jesús prevé el momento en que no estaría físicamente presente en Su iglesia. Él nos muestra Su poder para sanar o expulsar los demonios, están presentes en aquellos que hacen estas cosas en Su nombre. Los que hacen esto no son condenados. Nuevamente Jesús, el Hijo de Dios, ve que Su Espíritu permanece con la iglesia. Él nos dice que nosotros, que hacemos las cosas en su nombre, no podemos hablar mal de Jesús y estamos con él. Él también toma en cuenta, en la segunda lectura, a los que adoran las cosas materiales. Si se convierten en tu dios, estás condenado. Las escrituras de esta semana son bastante claras. Debemos ser una parte activa de nuestra religión como Jesús quiere. Debemos vivir nuestras vidas fieles al Espíritu que Jesús nos envió, con caridad y aceptando la verdad de las palabras de Jesús. Nos espera una gran recompensa. "Porque el que no está contra nosotros, está a nuestro favor ... En verdad, les digo que" seguramente no perderá su recompensa "*